

3. *призывает* все соответствующие правительства полностью сотрудничать в проведении в жизнь настоящей резолюции;

4. *призывает* к немедленному прекращению всякого незаконного просачивания лиц или снабжения оружием или другой техникой через ливанскую границу, а также нападков на правительство Ливана, передаваемых станциями радиовещания под правительственным контролем или другими средствами информации и рассчитанных на поощрение беспорядков;

5. *предлагает* Генеральному Секретарю представлять Совету Безопасности доклады по мере надобности.

ДОКУМЕНТ S/4051

Предварительный доклад Группы наблюдателей Организации Объединенных Наций в Ливане

[Представлен через Генерального Секретаря во исполнение резолюции Совета Безопасности от 11 июня 1958 года (S/4023)]

*[Подлинный текст на английском языке]
[16 июля 1958 года]*

Бейрут, 15 июля 1958 года

1. Группа хочет воспользоваться первой возможностью и сообщить Совету Безопасности, что 15 июля 1958 года она выполнила свою задачу по получению полной свободы доступа во все пограничные районы Ливана.

2. Первый из этих пограничных районов, равнина Аккар, находится под контролем оппозиции и простирается от Триполи на север и восток до сирийской границы. 2 июля Группа сообщила, что получила свободный доступ в этот район. В последующие дни несколько патрулей проникли в этот район. С 9 июля патрули начали доходить до границы в нескольких пунктах по дорогам, ведущим к границе с юга на север. Утром 15 июля Группа получила заверения в полной свободе патрулирования во всем районе к северу от Триполи и в установлении постоянных наблюдательных пунктов в любом месте района, и в частности в пунктах пересечения дорог, ведущих на север, и границы. В то же время были предприняты меры для проверки военными наблюдателями всех автомашин и грузов, попадающих в Ливан через северную границу. Кроме того, в тот же день был установлен аванпост в Хальбе, важном пункте пересечения дорог.

2. Вторым пограничным районом, контролируемым силами оппозиции, является часть долины Бекаа к северу и востоку от Баальбека. Через северную границу проходит главная дорога, ведущая в Хомс (Сирия), и второстепенная дорога, идущая на север из Хермеля. До 11 июля патрули не могли проникнуть за Эль-Лабью. 11 июля военные наблюдатели Организации Объединенных Наций встретились с местным руководителем оппозиции и получили раз-

решение на свободное передвижение патрулей в светлое время суток до границы, но еще не смогли получить разрешения на установление постоянных пунктов. Утром 15 июля 1958 года в ходе последующей встречи было достигнуто соглашение об установлении начиная с 16 июля постоянных пунктов в Кусейре, на границе, и в Баальбеке.

4. Следующий участок границы к востоку от центра долины Бекаа представляет собой холмистую местность, через которую проходят две главные магистрали — железная дорога Бейрут — Дамаск к востоку от Раяка и шоссе Бейрут — Дамаск в районе Маснаа. Дальше к югу недалеко от Дейр-эль-Ашайра проходят две дополнительные дороги, обеспечивающие менее удобную связь между Ливаном и Сирией. Основные центры этого района находятся под контролем правительства, но почти вся граница контролируется оппозицией. Этот район наблюдается аванпостом в Штауре и сетью вспомогательных постов. Эта сеть уже была установлена во время представления первого доклада (S/4040 и Add.1), а затем ее работа последовательно улучшалась путем продвижения постов на восток от главных дорог к границе. Обычно укомплектованные наблюдательные пункты располагаются в светлое время суток на границе или вблизи от нее в следующих пунктах: Яхфуфа — недалеко от железной дороги Бейрут — Дамаск, Маснаа — на дороге Бейрут — Дамаск и Дейр-эль-Ашайр. Остальной участок границы с Сирией наблюдается аванпостом в Мардж-Уюне, который связан хорошей дорогой с Кунейтрой в Сирии. Этот участок границы контролируется оппозицией. 12 июля наблюдателям с аванпоста в Мардж-Уюне удалось наконец проникнуть в деревню Шебаа — главный центр оппозиции в этом районе.

5. Остальная часть сухопутной границы Ливана и морская граница продолжают оставаться открытыми для Группы. Поэтому Группа может сообщить Совету Безопасности, что она по состоянию на 15 июля имеет доступ во все пограничные районы.

ДОКУМЕНТ S/4052

Второй предварительный доклад Группы наблюдателей Организации Объединенных Наций в Ливане

[Представлен через Генерального Секретаря во исполнение резолюции Совета Безопасности от 11 июня 1958 года (S/4023)]

*[Подлинный текст на английском языке]
[17 июля 1958 года]*

ПИСЬМО ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОТ 17 ИЮЛЯ 1958 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь передать Совету Безопасности второй предварительный доклад Группы наблюдателей Организации Объединенных Наций в

Ливане, который был принят сегодня по телеграфу. Я могу сослаться в этой связи на заявление, сделанное мной перед закрытием 830-го заседания Совета Безопасности вчера днем, 16 июля 1958 года.

Я полностью одобряю план, намеченный Группой наблюдателей, как представляющий достаточную интерпретацию резолюции Совета Безопасности от 11 июня 1958 года (S/4023), в свете необходимости и возможностей, вытекающих из все более развивающейся деятельности Группы. В этой связи я хочу сослаться на интерпретацию этой резолюции, сделанную мной на 827-м заседании Совета Безопасности 15 июля 1958 года:

(Подпись) Даг ХАММАРШЕЛЬД
Генеральный Секретарь
Организации Объединенных Наций

ВТОРОЙ ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ДОКЛАД ГРУППЫ
НАБЛЮДАТЕЛЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ В ЛИВАНЕ

Бейрут, 17 июля 1958 года

1. Получение доступа во все пограничные районы 15 июля 1958 года, о чем было сообщено Совету Безопасности в первом предварительном докладе Группы наблюдателей (S/4051), позволило Группе рассмотреть положение в отношении аванпостов и необходимость укомплектования их наблюдателями и другим подготовленным персоналом. В настоящее время этот обзор закончен и результаты содержатся в данном докладе.

2. На 15 июля Группа установила следующую сеть аванпостов, вспомогательных постов и постоянно укомплектованных наблюдательных пунктов; указывается количество наблюдателей, находящихся на каждом из этих постов:

Штаб-квартира в Бейруте	14
<i>Район Триполи</i>	
Триполи	7
Сир-Дания	3
Эхден	4
Ле Седре	4
Хальба	4
<i>Район Бекаа</i>	
Штаура	17
Бтедай	6
Экспериментальная ферма американского универси- тета	6
Захла	6
Рашея	6
Сагбина	6
<i>Юго-Восточный Ливан</i>	
Мардж-Уюн	10
<i>Район Сайда</i>	
Сайда	13
Джеззин	3
Сур	4
<hr/>	
Всего наблюдателей	113

3. В результате удобного доступа к границе Группа предлагает установить посты или постоянные наблюдательные пункты на границе или вблизи нее в следующих пунктах, включающих места пересечения границы всеми важными шоссейными и железными дорогами (количество наблюдателей, которыми нужно укомплектовать каждый пост, указывается):

<i>Триполи и равнина Аккар</i>	
Арида	8
Азизия	8
Брагит	8
<i>Северная часть Бекаа</i>	
Штаб-квартира Баальбек	8
Кусейр	12
Пограничный таможенный пост в Эль-Каа	8
Арсал	8
Яхфуфа	8
<i>Центральная часть Бекаа</i>	
Маспаа	8
Дейр-эль-Ашайр	8
<i>Юго-Восточный Ливан</i>	
Шебаа	6
Кхеруя	6

Всего наблюдателей

4. В то время как в ряде случаев наблюдатели этих постов могут быть выведены из действующих в настоящее время вспомогательных постов, значительное число наблюдателей, необходимых для укомплектования постов, должно быть набрано помимо настоящей численности наблюдателей, и Группа 12 июля уже просила Генерального Секретаря распорядиться о направлении в ее распоряжение дополнительно 25 наблюдателей. В настоящее время требуется еще 65 наблюдателей с увеличением общей численности наблюдателей до 200 человек.

5. Нужно иметь в виду, что одновременно с необходимостью осуществления ночного наблюдения на всех существующих пунктах потребуются новые пункты на границе с круглосуточным дежурством. Кроме того, Группа должна быть в состоянии создать такие дополнительные пункты, если этого потребует обстановка.

6. Расширение деятельности Группы наблюдателей на границе или вблизи нее в значительной степени повлияет на характер ее действий в полевых условиях. До сих пор в большинстве случаев было возможно размещать наблюдательные пункты в гостиницах или других общественных местах, и дополнительные потребности в персонале наблюдателей удовлетворялись на местах. Большинство новых пунктов, которые должны быть созданы, будут размещены вблизи границы или на границе в местах, где, как правило, нет соответствующего помещения. Поэтому необходимо развернуть палаточные лагеря, материальная часть и имущество которых уже были запрошены 12 июля.

7. В связи с этим встает вопрос о необходимости предоставления дополнительной поддержки наземным наблюдателям для выполнения своих обязанностей, а также об освобождении их от обязанностей, не относящихся непосредственно к ведению наблюдения. Если наблюдателей будет сопровождать определенное количество невооруженных солдат, которые могут быть использованы для ведения обычной наземной разведки пешком по принципу наблюдательных постов, то это в значительной мере поможет расширить действия наблюдателей. Патрули могут состоять из офицеров в сопровождении небольшого количества рядового и сержантского состава, патрулирующих пешком или на мулах вдоль пограничных районов, что позволяет более широко и полезно использовать наблюдателей, находящихся в распоряжении Группы. Кроме того, наблюдатели, находящиеся на наблюдательных пунктах на границе, будут иметь в своем распоряжении солдат для выполнения различных обязанностей, связанных с работой и содержанием в исправности таких пунктов, которые в большинстве случаев расположены в изолированных местах. Более того, рядовой и сержантский состав может быть также использован в качестве часовых; он может обслуживать транспорт, связь, различное оборудование, заниматься вопросами снабжения и вообще освобождать военных наблюдателей от других несущественных обязанностей, которые поглощают много времени. Поэтому Группа просит Генерального Секретаря придать ей определенное число невооруженных унтер-офицеров и рядового и сержантского состава.

8. Опыт ведения воздушной разведки с момента представления Группой первого доклада 3 июля 1958 года показывает, что воздушная разведка является самым ценным дополнением к наземному наблюдению Группы. Самолеты и личный состав, находящиеся в распоряжении Группы, использовались с максимальной возможностью. До 15 июля было совершено 82 самолето-вылета общей продолжительностью 150 часов.

9. Группа считает, что на основании опыта прошлого желательно, чтобы она была оснащена соответствующим количеством самолетов и обученного персонала для осуществления продолжительного воздушного патрулирования над всеми пограничными районами. Она также считает, что часть этих самолетов должна быть оборудована для производства ночной аэрофото съемки. Заявка на один такой самолет была подана 11 июля. Группа подсчитала, что требуется 18 разведывательных самолетов и 4 вертолета с экипажами и достаточным количеством наземного персонала и оборудования. Кроме того, необходимы еще вертолеты для поддержания контакта и обеспечения быстрой связи между аванпостами и наблюдательными пунктами расширенной сети наблюдения, которые упоминались выше.

10. Необходимо подчеркнуть, что, как видно из предыдущего описания аванпостов, наблюдательных пунктов и деятельности патрулей, операции и деятельность Группы наблюдателей осуществляются главным образом в пограничных районах. Постоянные станции постепенно выдвигались к границам по всем направлениям. Развитие планов, указанных в докладе, полностью соответствует мандату Совета Безопасности, по которому Совет в своей резолюции от 11 июня 1958 года (S/4023) поставил перед Группой наблюдателей задачу: «для обеспечения того, что не будет происходить просачивания лиц и снабжения оружием или другой техникой через ливанскую границу». Очевидно, что для выполнения этой задачи действия Группы наблюдателей должны проводиться в пограничных районах и в районах, непосредственно примыкающих к ним. Поэтому в Бейруте оставлено самое минимальное количество персонала и штаб-квартира Группы наблюдателей насчитывает только 14 офицеров, в то время как остальные офицеры и экипажи самолетов постоянно находятся в действующей армии. Предлагается в ближайшем будущем базировать вертолеты и разведывательные самолеты на аэродроме Раяк, в центральной части Бекаа, с тем чтобы можно было производить круглосуточное воздушное патрулирование вдоль всей восточной и южной границ. Самолеты, базирующиеся в Бейруте, будут аналогичным образом осуществлять патрулирование морского побережья и северной границы до того момента, пока не будут приняты меры по перебазированию части этих самолетов на аэродром, расположенный севернее Триполи и ближе к северной границе.

11. Так как деятельность Группы наблюдателей организована на основе полной оперативности, три члена группы в значительной степени освобождены от организационной работы, требующей их присутствия в штаб-квартире, и могут часто совершать поездки по аванпостам и пограничным районам. Они надеются, что эти поездки, которые в большой степени помогли им ознакомиться с обстановкой, будут совершаться чаще, и они намереваются с течением времени поддерживать постоянный личный контакт со всеми аванпостами и наблюдательными пунктами в наиболее уязвимых районах.

12. Существующая стратегия наблюдательных действий претерпела коренное изменение с развитием организации и расширила зоны доступа в пограничные районы. Вместо операций по расследованию определенных мест на границе из места расположения широко разбросанных аванпостов и наблюдательных пунктов в настоящее время в местах пересечения границы основными дорогами или вблизи них могут быть установлены постоянные посты. Кроме увеличения воздушного патрулирования следующим логическим шагом является более интенсивное патрулирование между этими постами пешком или на мулах в тех районах, где не могут пройти джипы. С увеличением числа наблю-

дателей и дополнительного командного и младшего состава, а также вспомогательного оборудования, о чем запрашивается выше в настоящем докладе, станет возможным осуществлять непосредственное и постоянное патрулирование существующей границы.

ДОКУМЕНТ S/4053

Письмо представителя Иордании от 17 июля 1958 года на имя Председателя Совета Безопасности

*[Подлинный текст на английском языке]
[17 июля 1958 года]*

По поручению моего правительства имею честь просить Вас как Председателя Совета Безопасности включить в повестку дня для срочного рассмотрения следующий пункт:

«Протест Хашимитского Королевства Иордании против вмешательства Объединенной Арабской Республики в его внутренние дела».

*(Подпись) Баха уд-Дин ТУКАН
Посол, постоянный представитель Иордании
при Организации Объединенных Наций*

ДОКУМЕНТ S/4054

Швеция: проект резолюции

*[Подлинный текст на английском языке]
[17 июля 1958 года]*

Совет Безопасности,

отмечая сообщение правительства Соединенных Штатов относительно его решения удовлетворить просьбу правительства Ливана о военной помощи,

отмечая далее, что войска Соединенных Штатов прибыли вслед за тем в Ливан,

признавая, что Организация Объединенных Наций в соответствии с Уставом не имеет права вмешиваться в дела, по существу входящие во внутреннюю компетенцию любого государства,

принимая во внимание, что действия, предпринятые теперь правительством Соединенных Штатов, существенно изменили условия, при которых Совет Безопасности 11 июня 1958 года постановил командировать наблюдателей в Ливан,

1. *предлагает* Генеральному Секретарю приостановить впредь до дальнейшего уведомления деятельность наблюдателей в Ливане,

2. *постановляет* сохранить настоящий вопрос на своей повестке дня.

ДОКУМЕНТ S/4055¹⁰ И ДОКУМЕНТ S/4055/Rev.1

Япония: пересмотренный проект резолюции

*[Подлинный текст на английском языке]
[21 июля 1958 года]*

Совет Безопасности,

заслушав далее обвинения представителя Ливана, касающиеся вмешательства Объединенной Арабской Республики во внутренние дела Ливана, и ответ представителя Объединенной Арабской Республики,

1. *предлагает* Генеральному Секретарю немедленно сделать приготовления к таким мероприятиям, в дополнение к тем, которые предусматриваются в резолюции от 11 июня 1958 года (S/4023), какие он может счесть необходимыми в свете настоящих обстоятельств, с тем чтобы дать возможность Организации Объединенных Наций выполнить основные цели, установленные в указанной резолюции и которые, в соответствии с Уставом, послужат обеспечению территориальной неприкосновенности и политической независимости Ливана, с тем чтобы создать возможность вывода вооруженных сил США из Ливана;

2. *предлагает* Генеральному Секретарю доложить Совету Безопасности о сделанных им приготовлениях;

3. *призывает* соответствующие правительства полностью сотрудничать в выполнении настоящей резолюции.

ДОКУМЕНТ S/4056/Rev.1

Соединенные Штаты Америки: пересмотренный проект резолюции

*[Подлинный текст на английском языке]
[7 августа 1958 года]*

Совет Безопасности,

рассмотрев протесты Ливана и Хашимитского Королевства Иордании,

принимая во внимание, что отсутствие единогласия среди постоянных членов Совета Безопасности на 834-м и 837-м заседаниях воспрепятствовало Совету Безопасности осуществить

¹⁰ Текст документа S/4055 от 19 июля 1958 года идентичен настоящему тексту, за исключением пункта 1 постановляющей части, который гласит:

«1. *Предлагает* Группе наблюдателей Организации Объединенных Наций в Ливане продолжать развивать свою деятельность в соответствии с резолюцией Совета Безопасности от 11 июня 1958 года», исключенному из пересмотренного текста. Пункты 2, 3 и 4 первоначального текста стали пунктами 1, 2 и 3 настоящего текста.